

**Всі мої слова зовсім не нові.
Тож про вдячність як я скажу Тобі?**

Meine Worte sind keineswegs neu.
Wie soll ich Dir also meine Dankbarkeit
ausdrücken?

**Всі мої пісні мають свій кінець.
Нескінченний Ти, Вічний Бог-Творець.**

Alle meine Lieder haben ein Ende.
Unendlich bist Du, ewiger Gott und
Schöpfer.

Тож я руки здійму, славлю Тебе знов і знов.

Все, що я маю - це «Алілуя! Алілуя!».

Так мало цього, та що можу дати Царю?

Лиш серце, співаюче «Алілуя! Алілуя!».

Darum erhebe ich meine Hände und preise Dich immer wieder.

Alles, was ich habe, ist „Halleluja! Halleluja!“.

Das ist so wenig – was kann ich dem König geben?

Nur mein Herz, das „Halleluja! Halleluja!“ singt.

**Все, що можу я, і що я зроблю -
Руки піднесу і Тобі вклонюсь.**

Alles, was ich kann und was ich tun werde –
Ich hebe die Hände und verneige mich vor dir.

Тож я руки здійму, славлю Тебе знов і знов.

Все, що я маю - це «Алілуя! Алілуя!».

Так мало цього, та що можу дати Царю?

Лиш серце, співаюче «Алілуя! Алілуя!».

Darum erhebe ich meine Hände und preise Dich immer wieder.

Alles, was ich habe, ist „Halleluja! Halleluja!“.

Das ist so wenig – was kann ich dem König geben?

Nur mein Herz, das „Halleluja! Halleluja!“ singt.

**Слав же, душе, чи в радості, чи в журбі,
Пісню співай, бо Цар-Лев живе в тобі!
Тож підведись і слав, душе, Господа!**

Lobe ihn, meine Seele, ob in Freude oder in Trauer,
singe ein Lied, denn der Löwenkönig lebt in dir!
Also erhebe dich und preise, meine Seele, den Herrn!

Тож я руки здійму, славлю Тебе знов і знов.

Все, що я маю - це «Алілуя! Алілуя!».

Так мало цього, та що можу дати Царю?

Лиш серце, співаюче «Алілуя! Алілуя!».

Darum erhebe ich meine Hände und preise Dich immer wieder.

Alles, was ich habe, ist „Halleluja! Halleluja!“.

Das ist so wenig – was kann ich dem König geben?

Nur mein Herz, das „Halleluja! Halleluja!“ singt.